

Thalner Dorfzeitung

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinde Thalheim AG

Nr. 979 vom 01. Juni 2021

Erscheint jeden zweiten Dienstag

Publikationen: Baugesuche

Öffentliche Auflage von Baugesuchen	
Ort	Gemeindekanzlei Thalheim
Zeit	Vom 02. Juni 2021 bis 01. Juli 2021 während der ordentlichen Bürostunden
Einwendungen	Gegen diese(s) Baugesuch(e) kann während der Auflagefrist beim Gemeinderat Thalheim, 5112 Thalheim , Einwendungen erhoben werden; diese Frist kann nicht verlängert werden. Die Einwendungen müssen vom Einwender selbst oder von einer von ihm bevollmächtigten Person verfasst und unterzeichnet sein. Sie haben einen Antrag und eine Begründung zu enthalten, d.h. es ist anzugeben, welchen Entscheid der Einwender anstelle der nachgesuchten Baubewilligung beantragt, und es ist darzulegen, aus welchen Gründen der Einwender diesen anderen Entscheid verlangt. Auf eine Einwendung, die diesen Anforderungen nicht entspricht, kann nicht eingetreten werden.
Name und Adresse des Gesuchstellers	Geutjes Heinz + Heidi, Polenstrasse 113, 5112 Thalheim
Lage des Baugrundstückes	Parzelle 972, Büel
Umschreibung des Bauvorhabens	Ersatz Oelheizung durch Wärmepumpe, Photovoltaikanlage Dach Südseite
Weitere Zustimmung	keine
Name und Adresse des Gesuchstellers	Müller Urs, Zwischenflüe 342, 5112 Thalheim
Lage des Baugrundstückes	Parzelle 853, Zwischenflüe
Umschreibung des Bauvorhabens	Erstellung Klima-Anlage (Aussengerät)
Weitere Zustimmung	keine

Mitteilungen Gemeinderat und Verwaltung

Baubewilligung

Der Gemeinderat erteilte an seiner Sitzung vom 25. Mai 2021 unter Bedingungen und Auflagen die nachfolgende Baubewilligung an:

- Acklin Adrian + Andrea, Thalheim; Anbau Terrassenmarkise "Pergolino" auf Parzelle 998, Neumatt (im vereinfachten Verfahren nach § 61 BauG)

Traktanden der Einwohnergemeindeversammlung vom 25. Juni 2021

1. Genehmigung Protokoll der Einwohnergemeindeversammlung vom 27. November 2020
2. Genehmigung des Rechenschaftsberichtes 2020
3. Genehmigung Jahresrechnung 2020
4. Festsetzung der Gemeinderatsentschädigung für die Amtsperiode 2022/2025
5. Verschiedenes und Umfrage

Traktanden der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 25. Juni 2021

1. Genehmigung Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 27. November 2020
 2. Genehmigung des Rechenschaftsberichtes 2020
 3. Genehmigung der Jahresrechnung 2020
 4. Verschiedenes und Umfrage
-

Abbrandbewilligung für Feuerwerk am Freitag, 11. Juni 2021

Der Gemeinderat hat an seiner Sitzung vom 25. Mai 2021 die Abbrandbewilligung für ein Feuerwerk am Freitag, 11. Juni 2021, ausserhalb der allgemeinen Feierlichkeiten (wie Bundesfeier und Silvester), erteilt.

Kirche

Reformierte Kirchgemeinde Thalheim

*Pfr. Stefan Huber, Kirchenpflegerinnen und Kirchenpfleger laden herzlich ein.
Weitere Informationen finden Sie unter www.ref-thalheim.ch*

EINLADUNG ZUR KIRCHGEMEINDEVERSAMMLUNG Freitag, 25. Juni 2021, 20.00 Uhr, in der Turnhalle

Traktandenliste

1. Protokoll der Kirchgemeindeversammlung vom 27. November 2020
2. Genehmigung der Verwaltungs- und Bestandesrechnung 2020
- 3. Verschiedene Informationen und Umfrage**

Die Unterlagen liegen ab 4. Juni 2021 in der Kirche auf und sind ab diesem Zeitpunkt auf www.ref-thalheim.ch aufgeschaltet.

Bitte melden Sie sich bei Marianne Stahel, Sekretariat der Kirchgemeinde - 056 443 29 18 / sekretariat@ref-thalheim.ch, sofern Sie eine persönliche Zustellung wünschen. Die Unterlagen inkl. Protokoll werden Ihnen beim Eingang zur Kirchgemeindeversammlung auf Wunsch ausgehändigt.

Bei Fragen zur Rechnung 2020 gibt Heinz Joho, Kirchenpflege, gerne Auskunft –
056 443 09 85 / heinz.joho@ref-thalheim.ch.

Donnerstag, 3. Juni 2021



FIIRE MIT DE CHLIINE

9.30 Uhr Kirche THALHEIM

Der kleine Fisch Emil hatte gehört, dass Fische zum Leben Wasser brauchen. Da er aber noch nie Wasser gesehen hatte, wollte er aufbrechen und das Wasser suchen. Wird er es finden?

Wir freuen uns über Klein und Gross aller Konfessionen.

Kontakt: Käthi Dietiker (056 443 33 32)

Freitag, 4. Juni 2021

FREITAGABENDGOTTESDIENST

19.00 Uhr Kirche THALHEIM

Pfr. Stefan Huber

„Aber der HERR, Gott, rief den Menschen und sprach zu ihm: Wo bist du?“ Predigt über Gen 3,1-9

Sie alle sind zu diesem Freitagsgottesdienst recht herzlich eingeladen.

Sonntag, 13. Juni 2021

GOTTESDIENST Kirche unterwegs zum Thema Taufe

09.45 Uhr Kirche SCHINZNACH-DORF

Pfr. Jan Karnitz, Mitwirkung 3. Klässler

Kath. Kirchenzentrum St. Franziskus, Schinznach-Dorf

Mi.	02.06.	09.00	Eucharistiefeier mit A. Olowo
So.	06.06.	09.00	Gottesdienst mit E. Lindner
Mo.	07.06.	20.00	Probe Franziskus-Chor im Pfarreiheim
Fr.	11.06.	19.00	Taizé-Feier in der Friedhofskapelle Schinznach-Bad
Sa.	13.06.	10.30	Gottesdienst mit E. Lindner mit Sendungsfeier der 3. Oberstufenschüler*innen von und mit C. Graf
Mo.	14.06.	20.00	Probe Franziskus-Chor im Pfarreiheim



Reformierte
Kirchgemeinde

Schinznach-Dorf

Sie haben Freude, als Gastgeber*in unsere Kirchenanlässe vorzubereiten und zu begleiten als unsere neue

**Sigrist*in
Stellvertretende(r) Sigrist*in**

Stellenantritt August 2021 oder nach Vereinbarung

In Ihre Verantwortung fallen:

- Vorbereitung und Begleitung von Gottesdiensten und Veranstaltungen
- Bedienung der technischen Einrichtungen in der Kirche (Heizung, Licht, Ton)
- Programmierung des Läutwerks
- Sauberhalten des Kirchenvorplatzes
- Reinigung von Kirche und WC

- Tische und Stühle stellen bei besonderen Anlässen
- Sammeln und Einzahlen der Kollekten

Die Sigristen-Stelle entspricht ca. 15 % eines vollen Pensums, die Vertretung übernimmt einzelne Einsätze bei Abwesenheit der/des Sigrist/in.

Die Arbeiten ausserhalb der fixen Termine kann frei eingeteilt werden. In der Regel findet an zwei Sonntagen pro Monat ein Gottesdienst sowie an ein bis zwei Abenden pro Monat eine Abendveranstaltung statt.

Sie bringen mit:

- Freude am Umgang mit Menschen jeden Alters
- Zuverlässigkeit und Organisationstalent, gewürzt mit technischem Flair
- Selbstständige Arbeitsweise und die Bereitschaft, sich im engagierten Team unserer Kirchgemeinde aktiv einzubringen

Die ausgeschriebenen Stellen können auch durch ein Paar besetzt werden.

Fühlen Sie sich angesprochen?

Dann treten Sie mit uns in Kontakt. Wir freuen uns, Sie kennen zu lernen:

Auskünfte erteilt Pfr. Jan Karnitz, Telefon 056 443 15 45 oder jan.karnitz@ref-schinznach.ch.

Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen senden Sie an:

Lukrezia Bruppacher, Mühlegässli 15, 5107 Schinznach-Dorf oder an jan.karnitz@ref-schinznachdorf.ch

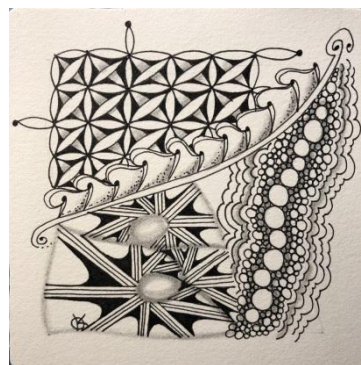
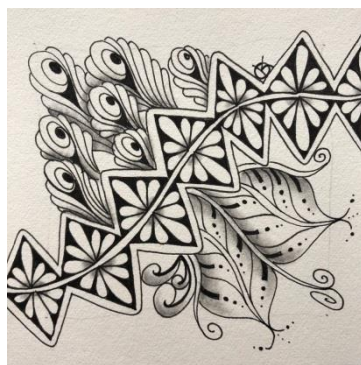
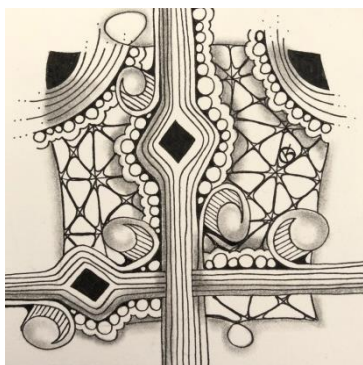
Vereine / Verschiedenes

Landfrauen Thalheim

☞ Zentangle

Datum:	Montag 14. Juni 2021
Zeit:	18.30 bis 21.30 Uhr
Ort:	Staffelegg-Zimmer, Gemeindehaus Thalheim
Leitung:	Karin Guzzetta
Kosten:	Fr. 80.00 inkl. Startmaterial
Teilnehmerzahl:	mindestens 4, maximal 10 Personen
Mitbringen:	Lesebrille

Hier ein paar Beispiele von Zentangle. Weitere Infos findet ihr unter www.zenergy.ch



Anmeldungen an:

Monika Dietiker, Schenkenberg 143, 5112 Thalheim

Gerne auch per WhatsApp an 079 584 68 84 oder per Mail an monika.dietiker@bluewin.ch

Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen.

Der Vorstand

Platzkonzert des Jugendspiels Schenkenbergtal

Das „Jugendspiel Schenkenbergtal“ lädt herzlich zu einem Platzkonzert nach Thalheim ein.

Am Samstag, 5. Juni um 12 Uhr, freuen wir uns, wieder einmal vor Publikum spielen zu können. Ihr findet uns vor dem Volg. Die Veranstaltung findet nur bei schönem Wetter statt.

Mehr freue eus uf euch!

**Einladung zur Gschichtlistund 15.06.2021**

Gemeinsam gehörte Geschichten machen am meisten Spass.

Die Erzählerin Pia Lanz und die kleine Lesemaus freuen sich darauf, ihre Bücher mit Euch zu teilen. Wer mag, darf auch sein Kuscheltier mitbringen!

Wann: Dienstag, 15. Juni 2021, 15.00 Uhr

Wo: Bibliothek Thalheim, evtl. im Gemeindesaal oder bei schönem Wetter draussen

**Wer: Eltern und Kinder ab ca. 3 Jahren
Jüngere Geschwister sind herzlich willkommen!**



Die Teilnahme ist kostenlos und dauert ca. 40 Minuten.

Anmeldung nicht erforderlich. Wir berücksichtigen die allgemeinen Schutzmassnahmen des BAG und verteilen eine kleine Überraschung am Ende anstelle von Sirup und Kuchen.

Weitere Gschichtlistunden im 2021 finden voraussichtlich am 14. September und 19. Oktober statt.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch ☺!

Ihr Bibliotheksteam

Isabelle, Margrit, Esther, Tina

Geschichten 3 bis 6 unterstützt durch



SWISSLOS
Kanton Aargau



Wiedereröffnung am Dienstag, 1. Juni 2021

Auf den Tag **genau 11 Jahre nach der Eröffnung** des Thalner Bärs nehmen wir **den Restaurantbetrieb wieder auf** und heissen **unsere Gäste mit einem Apérogetränk willkommen!**

Wir haben wie gewohnt **am ersten Dienstag im Monat ab 9 Uhr** und am **Freitagabend bereits ab 17:30 Uhr** geöffnet.

Bei schönem Wetter bedienen wir unsere Gäste auch auf unserer neuen kleinen Terrasse. Reservationen erleichtern unsere Planung.

Wer lieber zu Hause ein Cordon bleu geniesst, kann dies auch in Zukunft tun: sowohl am BärenDienstag als auch am BärenFreitag bieten wir **weiterhin abends unser Take away** an. Lassen Sie uns Ihre Bestellung bis 17 Uhr zukommen und wir bereiten alles abholfertig zu. Nähere Angaben finden Sie unter www.thalner-baer.ch.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Roland & Susanne Frauchiger und das Bären team

KulturGRUND: „Geschichten, die der Frühling schreibt“

Lesung mit Kaspar Lüscher, Schauspieler und Erzähler

Freitag, 4. Juni 2021, 20.00 Uhr in der Aula Schinznach-Dorf

KÜSSCHEN KÜSSCHEN von Roald Dahl. Diese ungewöhnlichen, weltberühmt gewordenen Schockgeschichten garantieren schärfste und süsseste Genüsse.

Kaspar Lüscher aus Gipf-Oberfrick versteht es, die Zuhörer mit seinen Geschichten zu fesseln. Neben Auftritten in Theatern wirkt er als Regisseur, Autor und Theaterpädagoge.

Mitglieder 25, Nichtmitglieder 30, bis 25 Jahre frei, Twint oder Barzahlung

Voranmeldung bei gartmann.heidi@bluwin.ch oder 056 443 28 65 wird empfohlen.

Die Sitzplätze werden zugewiesen. Abendkasse 30 Minuten vor Beginn zur Aufnahme der Kontaktdaten. Voraussichtlich keine Pause, kein Abgrund. Wir werden bis auf weiteres die Schutzmassnahmen (gemäss unserer Homepage) einhalten.

Im Flechtwerk der Zeiten

Heimatmuseum Schinznach: offen am So 6. Juni– wieder mit Live-Demo

(D. R.) – Das Heimatmuseum Schinznach zeigt Zeugen aus verschiedensten Zeitepochen. Ganz im Hier und Jetzt allerdings wirkt Daniela Gloor: Sie wird am Sonntag, 6. Juni, 14 – 17, im Museumshof ihr kunstfertiges Korbflechten demonstrieren und die so entstandenen Werke ausstellen. Das Heimatmuseum führt somit die Weitergabe handwerklichen Könnens direkt vor Augen, hat doch Daniela Gloor ihr Metier bei Frieda Hartmann gelernt. Diese hat eben ihren 95. Geburtstag gefeiert – und versäumte es nicht, ihr Wissen weiterzugeben.

In ihrer frühen Jugend mag ein Zimmer so bestückt gewesen sein wie im Ausstellungsraum «Home Office à l'ancienne». Noch viel weiter zurückzusteigen zu unseren Anfängen gelingt über die Treppe in die Kellergewölbe: Dort sind die Stachelhäuterfossilien aus dem hiesigen Heister versammelt in weltweit einmaliger Artenvielfalt und beeindruckendem Erhaltungszustand. Ganz modern wird es wieder im Licht des oberen Raumes, wo die hinreissenden Variationen von einer Mausefalle aus dem Museum verblüffen – Regula Umbrichts Lockdownarbeit in Thalheim. Anpassungen an geänderte Lebensbedingungen können durchaus zu kunstvollen Formen führen.

Das Heimatmuseum von Schinznach-Dorf befindet sich an der Oberdorfstrasse 13 hinter dem Gemeindehaus (Postautohaltestelle «Gemeindehaus»). offen: jeden ersten Sonntag im Monat von Mai bis Nov.

Zusätzliche Führungen: Emil Hartmann, 056 443 21 54

Das benachbarte Museum «Mittlere Mühle» hat dieselben Öffnungszeiten; Eintritt frei für beide Museen.

Terminplanung 2021 / Veranstaltungskalender

Mittels Zirkularverfahren haben die Thalheimer Vereine, Behörden und Institutionen im November 2020 die nachstehenden Termine koordiniert.

Wie im vergangenen Jahr erschwert die Corona-Pandemie die Terminplanung nach wie vor. Die nachstehenden Angaben sind daher ohne Gewähr:

Datum, Zeit	Anlass	Verein/Behörde	Ort/Lokal
Juni			
03. Juni	Fiire mit de Chline	Ref. Kirchgemeinde	Kirche Thalheim
04. Juni	Freitagabendgottesdienst (19.00 Uhr)	Ref. Kirchgemeinde	Kirche Thalheim
11. Juni	Generalversammlung	Männer-/Frauenriege	Schenkenbergerhof
14. Juni	Zentangle zeichnen	Landfrauen Thalheim	SiZi Staffelegg
13. Juni	Abstimmungen	Gemeinde	Gemeindekanzlei
23. Juni	Papiersammlung	Schule	Gemeindeschopf
25. Juni	Kirchgemeindeversammlung	Ref. Kirchgemeinde	Turnhalle
25. Juni	Gemeindeversammlung	Gemeinde	Turnhalle
27. Juni	Konfirmation	Ref. Kirchgemeinde	Kirche Thalheim
Juli			
01. Juli	Kommissionssitzung	Feuerwehrkommission	SiZi Staffelegg
03. Juli – 08. Aug.	<i>Sommerferien</i>		
04. Juli	Badi-Gottesdienst	Ref. Kirchgemeinde	Badi Auenstein
08. Juli	Ruinensingen	Gemischter Chor	Ruine Schenkenberg
25. Juli	Tal-Gottesdienst	Ref. Kirchgemeinde	Kirche Veltheim